

Expo



AUSSTELLUNGEN IN UND UM LUXEMBURG

Arlon

Aimé Collignon

photographies, Maison de la Culture (Parc des Expositions, tél.: 0032 63 22 04 39), *jusqu'au 6.1.02., ma. - sa. 14h - 18h.*

Maggy Freres

peintures, Galerie Ara Lunae (rue Porte Neuve), *jusqu'au 9.12., ve. 10h - 12h + 14h - 18h, sa. + di. 10h - 18h.*

Bech-Kleinmacher

Vandivinit

peintures, Wäimusee "A Possen" (1, Wëttersgaass, tél.: 69 73 53), *jusqu'au 29.12., ma. - di 14h - 24h.*

Belvaux

Agora

résultats du concours d'urbanisation de Belval-Ouest, Maison communale, *jusqu'au 21.12., lu. - ve. 10h - 12h + 14h - 19h, sa. 10h - 12h.*

Berdorf

Patricia Lippert, Pino Moscia, Claude Petit et Pascale Seil

Atelier VerretigOr (42, rue d'Echternach, tél.: 79 96 22), *jusqu'au 23.12., ma. - di. 14h - 18h.*

Bettembourg

Rüdiger Krenkel et Rafael Springer

sculptures et peintures, Galerie B/C2 (63, route de Dudelange), *du 8.12. au 6.1.02., je. 18h - 22h, ve. 18h - 24h, sa. 14h - 24h, di 14h - 22h.* Vernissage ce vendredi 7.12.

Bourglinster

Art - Artisanat

exposition collective, château (tél.: 77 02 20), *jusqu'au 23.12., me. - ve. 14h - 18h, ve., sa. + di. 12h - 19h.*

Charleroi

Celsius 1535 - acier en sculpture

Musée des Beaux-Arts - Hôtel de Ville (Place Charles II, tél.: 0032 71 86 11 34), *jusqu'au 17.2., ma. - ve. 9h - 17h + sa. - di. 10h - 18h. Fermé le 25.12., 26.12., 1.1.02. + 2.1.02.*

Clervaux

Britt Bernard

peintures et céramiques, Dexia Banque Internationale à Luxembourg (6, Grand-rue), *jusqu'au 31.12., lu. - ve. 10h - 16h.*

The Family of Man

photographies recueillies par Edward Steichen, Musée (tél.: 92 96 57), *jusqu'au 31.12., ma. - di. 10h - 18h.* Visites guidées sur demande.

Differdange

Atelier Vert Luisant

Exposition collective, Galerie d'Art Municipale (Centre Marcel Noppeney), *jusqu'au 9.12., ve. - di. 15h - 18h.*

Italico Michelutti

peintures, Galerie d'Art Municipale (Centre Marcel Noppeney), *du 13.12. au 23.12., ts. les jours 15h - 19h.*

Utopolis (Kirchberg), *jusqu'au 9.12., 12h - 24h.*

Atelier artistique CHNP

exposition collective, Korschthaus beim Engel (1, rue de la Loge, tél.: 22 28 40), *jusqu'au 31.12., ma. - sa. 10h - 12h + 13h - 18h30, di. 15h - 18h.*

Slav Bakalov

peintures, Galerie Edition 88 (4, rue Louvigny, tél.: 47 45 99), *jusqu'au 15.12., ma. - sa. 10h - 12h30 + 13h30 - 18h30.*

Fernand Bertemes:

Body and Soul

peintures, Galerie Tendances Mikado (38, route d'Esch, tél.: 45 75 45-1), *du 14.12. au 29.12., lu. - ve. 15h - 19h, sa. 14h - 18h.*

Manon Bertrand et

André Haagen

sculptures, peintures, Galerie Fred Becker (74, avenue de la Faïencerie, tél.: 22 62 86), *jusqu'au 15.12., ma. - sa., 10h - 12h + 14h - 18h.*

Jean-Marie Biver

peintures, Galerie Clairefontaine espace 1 + 2 (7, place Clairefontaine, tél.: 47 23 24), *jusqu'au 19.1.02., ma. - ve. 14h30 - 18h30, sa. 10h - 12h + 14h - 17h.*

Fabio Calvetti: Simplement vivre

peintures, Galerie Schortgen (21, rue Beaumont, tél.: 26 20 15 10), *jusqu'au 29.12., ma. - sa. 10h30 - 12h30 + 13h30 - 18h.*

Dieux et hommes, vivre dans l'esprit des dieux de Bali et Java

200 objets antiques indonésiens, Banque Générale du Luxembourg (50, av. J.F. Kennedy, Kirchberg, tél.: 42 42-1), *jusqu'au 15.12., lu. - ve. 8h30 - 18h, di. 14h - 18h.*

Maria Diniz:

Natureza - Nature

peintures, Fraëntreff Kopplabunz (46, rue Michel Rodange), *jusqu'au 21.12., lu. - ve. 14h - 17h.*

Alfred Ehrhardt

photos, Villa Vauban (18, av. Emile Reuter, tél.: 47 96-30 61), *jusqu'au 6.1.02, ma., me., ve. - di. 10h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20h.* Visites guidées cf. wat as lass.

Entre-Deux

exposition collective, Galerie Erna Hécey (25, bd Prince Henri, tél.: 24 11 74), *jusqu'au 8.12., ve. 14h - 19h, sa. 11h - 13h et 14h - 18h.*

Exposition collective

les artistes dialoguent avec un texte, un livre, une oeuvre, un écrivain ..., Galerie 19 rouge (19, rue St. Ulric), *du 8.12. au 12.1.02., ma. - ve. 15h - 19h., sa. 15h - 18h.* Vernissage ce vendredi 7.12. à 18h.

Caroline Friedli

Bijouterie Jungblut (20, rue Louvigny), *jusqu'au 29.12., lu. - sa. 9h30 - 18h.*

Tina Gillen

Alimentation Générale Art Contemporain Nosbaum & Reding (101, rue Adolphe Fischer, tél.: 26 19 05 55), *jusqu'au 22.12., me. - sa. 12h - 19h.*

Roger Greisch

dessins, Galerie Schweitzer (24, avenue Monterey, tél.: 46 90 56), *jusqu'au 22.12., ma. - sa. 10h - 18h.*

Jadis en Europe

à la recherche de traces entre Meuse et Rhin, Musée d'Histoire de la Ville (14, rue du St. Esprit, tél.: 22 90 50-1), *jusqu'au 27.1.02., ma. - di. 10h - 18h, je. 10h - 20h.*

Anne Jeitz et Pascale Seil: Design

Galerie Tendances Mikado (38, route d'Esch, tél.: 45 75 45-1),

jusqu'au 8.12., ve. 15h - 19h, sa. 14h - 18h.

Barbara Kuhfuss

assemblages, Galerie Orfèò (28, rue des Capucins, tél.: 22 23 25), *jusqu'au 31.12., ma. - sa. 10h - 12h + 14h - 18h.*

Antoine Leperlier

Galerie J.-C. Chapelotte (4, avenue de la Liberté, tél.: 47 18 18), *jusqu'au 31.12., ma. - ve. 13h30 - 19h, sa. 10h - 12h + 14h - 18h.*

Luxembourg - Paris - Luxembourg 1871

migrations au temps de la Commune, Musée d'Histoire de la Ville (14, rue du St. Esprit, tél.: 22 90 50-1), *jusqu'au 24.3.02., ma. - di. 10h - 18h, je. 10h - 20h.*

Jill Mercedes:

Before I go

Agence d'Art Contemporain Stéphane Ackermann (134, rue Adolphe Fischer, tél.: 48 38 87), *jusqu'au 22.12., ma., ve., sa. 14h30 - 18h30 et sur rendez-vous.*

Parcs et jardins au Luxembourg

Banque de Luxembourg (41, avenue J.F. Kennedy, tél.: 4 99 42-1), *jusqu'au 30.1.02., lu. - ve. 10h - 18h, sa. 9h30 - 17h.*

Paysages, précis de décomposition

exposition collective de photographies, Chapelle du Rham (1, plateau du Rham), *jusqu'au 6.1.02., ma. - di. 13h - 19h.*

Gerhard Richter

Arbeiten aus vier Jahrzehnten, Deutsche Bank (2, bd Konrad Adenauer, Tel.: 42 12 21), *bis zum 4.1.02., Mo. - Fr. 9h - 17h.*

Carlo Schneider:

Spo(r)tslights

LBLux (3, rue Jean Monnet), *jusqu'au 7.12., ve. 8h30 - 17h.*

François Schortgen

peintures, Galerie Simoncini (22, rue Louvigny, tél.: 47 55 15), *jusqu'au 12.1.02., ma. - ve. 12h - 18h, sa. 10h - 12h + 14h - 17h, ouvert les après-midi 16.12, fermé 23.12. - 29.12.*

Stop AIDS Now

exposition collective, Cercle Municipal (place d'Armes), *jusqu'au 9.12., ve. - sa. 11h - 18h + di. 14h - 18h.*

Strebelle

sculptures, Galerie de l'Indépendance (Dexia Banque Internationale, 96, rte d'Esch), *jusqu'au 11.1.02, lu. - sa. 8h30 - 16h30.*

Dominique Thiolat

peintures, Galerie La Cité (1, rue Louvigny, tél.: 22 36 89), *jusqu'au 22.12., ve. 11h - 12h30 + 13h30 - 18h, sa. 10h - 12h + 14h - 17h.*

Un autre regard sur les différences

exposition collective par les élèves de l'éducation différenciée, Ministère de l'Education Nationale (29, rue Aldringen), *jusqu'au 24.12.*

Alexander Vogels: Couleurs

peintures, Galerie Déclit (15, rue J.B. Fresez, tél.: 22 94 95), *jusqu'au 22.12., ma. - sa. 14h - 18h.*

Jan Voss

Galerie Léa Gredt (6, rue Beck, tél.: 24 11 48), *jusqu'au 12.1.02., lu. - ve. 14h - 18h, sa. 10h - 12h + 14h - 17h.*

M.P. Lourec-Weber et Alain Legras: Images d'Eternité

Galerie Création Plus (avenue de la Gare, passage Steinhäuser, 2e étage, tél.: 40 30 95), *jusqu'au 8.12., ve. - sa. 10h - 18h.*

Mersch

Un défi - 20 ans d'édition PHI

Centre national de littérature (2, rue Emmanuel Servais, tél.: 32 69 55-1), *jusqu'au 15.3.02., lu. - ve. 10h - 18h et sur rendez-vous.*

Kibum

Oldenburger Kinder- und Jugendbuchmesse, Centre national de littérature (2, rue Emmanuel Servais, tél.: 32 69 55-1), *vom 10.12. bis zum 15.12., Mo. - Fr. 9h - 18h.*

Metz

L'Archéologie en Alsace et en Moselle au temps de l'Annexion (1940 - 1944)

Musées de la Cour d'Or (2, rue de Haut-Poirier, tél.: 0033 3 87 68 25 00), *jusqu'au 27.1.02., tous les jours 10h - 12h et 14h - 18h.*

Prix d'art Robert

Schuman

Arsenal (avenue Ney), 14h - 18h, et école des Beaux-arts (1, rue de la Citadelle) 14h - 18h, Musées de la Cour d'Or (2, rue de Haut-Poirier, tél.: 0033 3 87 68 25 00), *jusqu'au 13.1.02., ma. - di. 14h - 18h.*

Jean-Marie Straub et

Danièle Huillet: Des films et leur sites

Médiathèque du Pontiffroy (1, place de la Bibliothèque, tél.: 0033 3 87 55 53 33), *jusqu'au 15.12., ma., je., + ve. 13h - 19h, me. 10h - 19h, sa. 10h - 18h.*

Pétange

Pierre Renard

sculptures, Maison de la culture "A Rousen" (Place du Marché), *jusqu'au 17.12., 15h - 19h.*

Saarbrücken

Engel

auf den irdischen Spuren eines himmlischen Phänomens,



Edin Morales expose à la galerie Dada-cave du théâtre d'Esch jusqu'au 20 décembre.

Historisches Museum Saar

(Schlossplatz 15, Tel.: 0049 681 50 65 49), *bis zum 17.2.02., Di., Mi., Fr., So. 10h - 18h, Do. 10h - 20h, Sa. 12h - 18h.*

Völklingen

Faszination

Blechspielzeug

Völklinger Hütte, Gebläsehalle (Tel.: 0049 6898 9100), *bis zum 16.3.02., täglich 10h - 19h.*

Luc Delahaye:

Winterreise

Völklinger Hütte, Gebläsehalle (Tel.: 0049 6898 9100), *bis zum 1.3.02., täglich 10h - 19h.*

Weißenseifen

Streusalz zum Advent

kollektive Weihnachtsausstellung, Galerie am Pi (Tel.: 0049 65 94-8 83), *bis zum 23.12., täglich 15h - 18h.*

Wiltz

Ingrid Decot et Patrice

Schannes: Personnages

Galerie d'Art du château (tél.: 95 74 44), *jusqu'au 30.12., ts. les jours 10h - 17h.*

Martha Pfeiffer

peintures, Galerie Weber (7, rue des Tondeurs, tél.: 95 72 36), *du 7.12. au 20.1.02, tous les jours 15h - 18h.*

Vernissage ce vendredi 7.12. à 18h.

Wolfsefeld

André Käpper:

Mandalas

Objekte aus Schiefer und Holz, Galerie Casa Vita (Europastraße 17, Tel.: 0049 65 68 93 24 42), *bis zum 31.12., Mo. - Fr. 15h - 18h.*